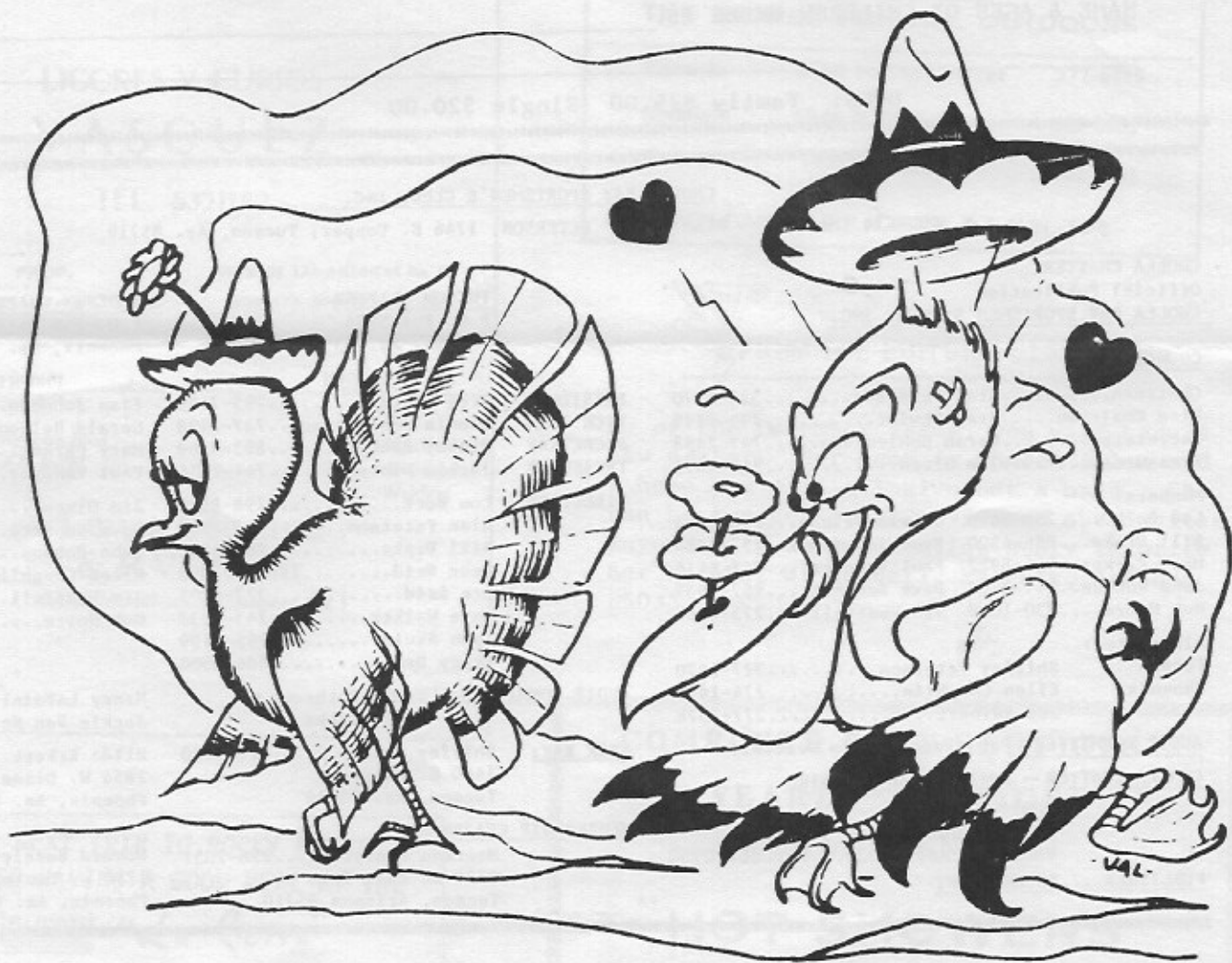




OFFICIAL PUBLICATION OF THE CHOLLA BAY SPORTSMEN'S CLUB

Volume 28, No. 11

November, 1985



**HAPPY THANKSGIVING**

TAKE THIS OPPORTUNITY TO INVITE A FRIEND TO JOIN THE  
**CHOLLA BAY SPORTSMEN'S CLUB**

THIS APPLICATION MAY BE TURNED IN AT THE RADIO SHACK OR MAILED TO:

PHOENIX CHAPTER  
 P.O. Box 7171  
 Phoenix, Az. 85011

OR

TUCSON CHAPTER  
 P.O. Box 5904  
 Tucson, Az. 85703

Your dues completely support all maintenance and upkeep of the radios, both Marine and Citizen Band, pay the salary of our Radio Operator, support Search and Rescue operations and promote the goodwill of our Mexican neighbors. These dues also include a monthly copy of the "Cholla Chatter", the official publication of the Club, offering continued information about the area and the activities of the Club.

NAME \_\_\_\_\_ SPOUSE \_\_\_\_\_ PHONE \_\_\_\_\_  
 ADDRESS \_\_\_\_\_ CITY, STATE \_\_\_\_\_ ZIP \_\_\_\_\_  
 NAME & AGES OF CHILDREN UNDER 18. \_\_\_\_\_

DUES: Family \$25.00 Single \$20.00

**CHOLLA BAY SPORTSMEN'S CLUB, INC.**

COUNCIL CHAIRMAN: ALAN "PETE" PETERSON, 1746 E. Copper, Tucson, Az. 85719

CHOLLA CHATTER  
 Official Publication  
 CHOLLA BAY SPORTSMEN'S CLUB, INC.

TUCSON CHAPTER  
 P.O. Box 5904  
 Tucson, Az. 85703

PHOENIX CHAPTER  
 P.O. Box 7171  
 Phoenix, Az. 85011

**COUNCIL**

Chairman.....Alan Peterson.....327-2570  
 Vice Chairman.....Greg Skwiat.....795-7199  
 Secretary.....Sarah Hohlenkamp.....747-2498  
 Treasurer.....Jim Olsen.....967-4495

**Members:**

Lou Bock.....298-8640 Gerald Nelson...438-8244  
 Bill Drake...886-6500 Fran Johnson...253-4264  
 Mary Parker..966-8922 Paul Vanover...841-6416  
 John Robson..841-8767 Dave Bennett...967-6535  
 Nub Moore...830-1098 Jim Westfall...275-4062

**Alternates:**

Tucson Shirley Peterson.....327-2570  
 Phoenix Ellen Coughlin.....274-1448  
 Joe Reinert.....277-7378

AUDIT COMMITTEE: Paul Vanover, Jim Westfall

**CHOLLA CHATTER - EDITOR & ADVERTISING**

Sharon Allen  
 4922 W. Hubbell  
 Phoenix, Az. 85035.....269-0950

PUBLISHER....TECHNIPRINT

**TUCSON**

PRESIDENT Greg Skwiat.....795-7199  
 VICE PRES. Dennis Hohlenkamp...747-2498  
 SECRETARY Mickey Babbitt.....883-8769  
 TREASURER Jackie Winter.....744-1356

**DIRECTORS:**

Lou Bock.....298-8640  
 Alan Peterson.....327-2570  
 Bill Drake.....886-6500  
 Gene Reid.....326-1090  
 Lee Reid.....327-4005  
 Dave Walker.....743-0237  
 Lynn Skwiat.....795-7199  
 Peggy Drake.....886-6500

AUDIT COMMITTEE: Sammy Rothrock  
 Peggy Drake

SICK BAY: Shirley Reid.....326-1090  
 1440 E. Hampton  
 Tucson, Az. 85716

**MEMBERSHIP CHAIRMANS:**

Maureen Henry.....298-7051  
 9321 E. Palm Tree Dr.  
 Tucson, Arizona 85710

**PHOENIX**

Fran Johnson....253-4264  
 Gerald Nelson...438-8244  
 Mary Parker.....966-8922  
 Paul Vanover....841-6416

Jim Olsen.....967-4495  
 Dave Bennett....967-6535  
 John Robson.....841-8767  
 Ellen Coughlin...274-1448  
 Jim Westfall....275-4062  
 Nub Moore.....830-1098

Nancy LaPointe  
 Jackie Van Nortrick

Hilda Erkert....995-5750  
 2854 W. Diana Ave.  
 Phoenix, Az. 85021

Howard Beesley ..997-7080  
 1250 W. Dunlap  
 Phoenix, Az. 85021

**SHIP TO SHORE**

AM Marine Radio  
 2182.....Safety & Calling  
 2555.....Boat to Shore  
 2638.....Boat to Boat

**VHF MARINE**

Channel 16...Safety & Call  
 Channel 26...Boat to Boat

**CB RADIO**

Channel 3.....Monitor  
 Channel 11....Conversation  
 22....Conversation

**SEARCH & RESCUE CO-CHAIRMAN**

Lou Bock.....298-8640  
 3640 N. Tauri  
 Tucson, Az. 85715

Paul (Rojo) Edge  
 P.O.Box 379  
 Lukeville, Az. 85341

Butch Wilda.....266-3812  
 3906 N. 13th Pl.  
 Phoenix, Az. 85014

Wally Schmerfeld  
 Cholla Bay  
 Land Search & Rescue

Martine Taylor-Cholla Bay



# CALENDAR OF EVENTS

J.J.'s HALLOWEEN PARTY.....November 2, 1985  
 TUCSON GENERAL MEETING.....November 12, 1985  
 PHOENIX GENERAL MEETING.....November 13, 1985  
 COUNCIL MEETING.....November 14, 1985

LICORES Y CURIOS  
**VASQUEZ**  
 TEL. 5321189

PROP. BLVD. DE LAS AMERICAS No. 11  
**LIONEL VASQUEZ** SONOYTA, SONORA, MEXICO

1885 E. Apache Blvd.  
 Tempe, AZ 85281

Hitches  
 Repairs  
 Welding

**Lewis Storage  
 & R.V. Repair**  
 (Boats, Motorhomes, Campers, Etc.)

Fenced  
 Lighted  
 Guarded

Mel Lewis  
 968-1877

ON YOUR NEXT TRIP TO ROCKY POINT  
 DO NOT MISS HAVING A GOOD MEAL AT THE

Restaurant "La Curva"

BOULEVARD KINO PTO. PERASCO, SON. TELEFONO: 3-34-70

*Jaime Isaias y Jose Cuevas*

BREAKFAST  
 LUNCH  
 DINNER

ALSO SPECIAL OF THE DAY

5702 N. 27th Ave.  
 Phoenix, AZ 85017  
 Tx 602-242-0898

Servel Burner Rebuilds  
 & All Gas Controls

**Myers Gas Refrigeration  
 And Gas Appliance Service**  
 Recharging • Parts • Service

We Specialize in Domestic, Instamatic  
 And Servel Gas Refrigerators

## YATES

THE STORES FOR ALL OUTDOORS

Phoenix	4750 N. 16th Street	277-5415
Glendale	6048 N. 59th Avenue	939-6531
Tempe	1405 W. Southern	967-8991

OPEN DAILY 9-9 P.M. SAT. 9-6 SUN. 10-6



FROM THE EDITOR'S DESK

As of the December issue, you will have a new editor. Her name is Sharon Allen and I hope you will all give her a hand. She can be reached at 269-0950 and she invites anyone with an interesting story to write her at 4922 W. Hubbell, Phoenix, Arizona 85035.

COMPLETE BOAT SERVICES

YEARLY STORAGE  
 TACKLE RENTAL

"HOT SHOWERS"

ROJO

WALLY

**IBARRA SERVICIOS  
 CHOYA BAY**



TUCSON CHAPTER GENERAL MEETING  
By Shelly Bock

We had a great turnout at Pancho's restaurant for Tucson's October 8th meeting.

President Greg Skwiat announced that a VHF radio previously raffled has not been claimed. If the VHF winner is not found we will redraw a ticket at our next meeting.

Greg also announced that the Tucson Chapter is having a picnic on November 17th for all members and their families. More information about the picnic will be given at our November 12th meeting.

We had introductions then Greg Skwiat read the minutes of our last meeting as our secretary, Mickey Babbitt was working and unable to attend the meeting.

Treasurer Jackie Winter read the treasurers report.

Shio's Store, Lynn Skwiat, has jackets on sale, new sleeveless sweatshirts, towels, "Sports" mugs and radio antennae.

Membership, Maureen Henry, reported we have two new members. They are Jack and Mickey Ernie. We now have a membership of 291.

Sick Bay, Shirley Reid, reported that Joannie Dernberger has had a recent operation. We love you Joannie and hope to see you soon. Also, Gene Mayfield has been ill and we all hope to see him up and about again too.

Search and Rescue reported that two Hobies capsized a week ago due to a storm in Cholla. The people and their Hobies were rescued by Martine Taylor and Tim Boettcher. It was also reported that a couple left their five year old child in a small boat while they went diving. The tides carried the boat away and the couple could not reach it. The child and man were rescued by Rojo in his ponga.

Radios, Alan Peterson, said all is well and working okay.

Council reported that if you are moving or changing address, please let Chatter persons know where to send your Chatter. There is a change of address form in the Chatter.

Christmas Party. Please bring all donations to the next meeting or call me, Shelly Bock at 298-8640. We need canned goods, 1 lb boxes of lard, toys toiletry items, pens, pencils, paper, crayons, cards... Anything you have to donate will be very much appreciated. Let's bring lots of joy to the needy families in Cholla this Christmas.

A slide presentation was given on a boat trip taken in August from Cholla to the Baja. Three boats and a ponga made the eight day voyage. The crews consisted of Rojo, Bill Schramm, Debbie, Danny and Crystal Brown, Ramon Perez, Mike Riggs, Lou, Shelly and Chris Bock, guide Simon and Joe Anacleto and Becky. We left Cholla for San Felipe, Puerto Citos, Conzaga Bay to Los Angeles Bay. We then went to San Refugio back to Conzaga, Puerto Citos, San Felipe and home. It was a beautiful and fun trip, one which is worth going on again.

Door prize winners:

Gene Reid	- "Sports" mug
Todd Rothrock	- Sand chair
Joe Hanson	- Towel

The Christmas raffle winner:

Jackie Winter - Picture of Cholla Bay taken by Lynn Skwiat.

Have a Happy Halloween.

See you next month.

Shelly





- Reels Repaired
- Custom Fishing Rods
- Spools Wound
- Rod and Reel Parts

**COURT'S CUSTOM TACKLE**  
1022 Larkspur Ln.  
Tempe, Arizona 85281

Herman E. Court

(602) 949-9447



- DRAFTING SUPPLIES
- ENGINEERING SUPPLIES
- BLUEPRINTING
- PHOTO REPRODUCTION
- PHOTO ENLARGEMENTS
- FAST SERVICE

257-0686

**TECHNIPRINT**

1126 NORTH CENTRAL AVENUE PHOENIX, ARIZONA 85004



**SALES • SERVICE**  
**BOATING ACCESSORIES**

RICHARD & GLADYS McANALLY  
Owners

5170 E. 22nd St.  
Tucson, Arizona 85711  
(602) 748-2628  
(602) 748-BOAT

Silence is the element in  
which great things  
fashion themselves.

—Thomas Carlyle

**Diesel Performance Center, Inc.**

FORMERLY MARTY'S DIESEL INJECTION

Engine Tune-Ups For:  
Cummins • Mack • I H Diesel • GM

269-5043

DICK & DONNA

2301 N. 27TH AVE.  
PHOENIX, ARIZONA 85009

# Are Bank Rates Getting You Down?

First Investors  
**Government**  
Fund, Inc.



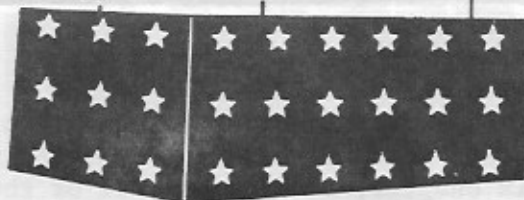
**CURRENT YIELDS**

**10.51%\***

**11.34%\*\***

\*ANNUALIZED YIELD BASED ON 90¢ PER SHARE DIVIDENDS PAID IN THE LAST 8 MONTHS AND THE MAXIMUM OFFERING PRICE OF \$12.84 ON 6/24/85.

\*\*ANNUALIZED YIELD BASED ON 90¢ PER SHARE PAID IN THE LAST 8 MONTHS AND THE NET ASSET VALUE OF \$11.91 ON 6/24/85. DIVIDENDS ARE REINVESTED AT NET ASSET VALUE.



A diversified Portfolio of  
**U.S. GOVERNMENT**  
**Guaranteed**  
Securities

**Guaranteed by the U.S. Government  
and No Maturity Dates.**



FIRST INVESTORS CORPORATION

EST. SINCE 1930 - OFFICES IN PRINCIPAL CITIES

JOHN MARTIN

REGISTERED REPRESENTATIVE

230-1130

EXECUTIVE OFFICE  
120 WALL STREET  
NEW YORK, N. Y.

PHOENIX CHAPTER GENERAL MEETING  
By: Marie MacGill

Between fifty five and sixty people attended our October meeting

Bill MacGill led the pledge to the flag in George Rodgers absence. All of the officers were introduced by President Fran Johnson. Joe Blunk took Secretary Mary Parkers place in her absence. After all of the other introductions business was discussed, mainly about the fall dance and the Cholla Bay Christmas party.

We want to thank Bob Dus and his guest Ben Jankowski for coming, also our new members Gary and Pat Cole. A pleasant surprise was had when Jim McCullough, George and Lydia Panek showed up and all of you friends that we had not seen for awhile. Thanks very much to Bell Taylor and all of you for coming.

Sara McWhorter of Ship's store had a clearance sale on numerous things that you shouldn't have missed out on.

Howard Beesley of membership said that as of this month we have 990 members in our Phoenix chapter, and thanked all of those that brought new members into the club.

Sick Bay reported that Pappy Brandt had knee surgery and was doing very well.

Search and Rescue reported that a man from Playa De Oro went out in his boat without a radio and needed equipment and did not return until the next day. He did not realize how important it is to return on his designated time; therefore planes and boats were out searching for him. There was a lot of time and expense spent on this one incident.

The Christmas Party at Cholla Bay for our little friends is being held December 14th. There is still food, toys and money needed for the party. And please don't forget to bring a pound of lard to the next meeting or to the bay.

One of our good club members donated a generous amount of money to buy chickens for the Christmas boxes. Thank you so much Tony.

Sharon Allen said the children at Joseph Zito School have taken the Cholla Bay Christmas party for their project and are very busy collecting food for their Christmas boxes. It is very heart warming to know that they care so much about our neighbors to the South. The Club thanks all of you.

As mentioned before, due to the big fire in June the orphanage in Sonoyta is badly in need of a large freezer and Refrigerator, bedding and food, also building materials and thirty gallon cans.

Most of all they need drinking water. They need money to have the well water tested and purified. Contact Ben Boyd or the East Rotary Club if you can donate toward the water. They have the certificated that you can turn in for your tax exemptions.

I want mention the fall dance as it is too late to get it in the chatter. Hope everyone had a good time.

The November meeting will be featuring a Craft sales on the 13th. These articles will be raffled off for the Christmas party. Please bring something for it if you can. Thank you.

Stevie Rohr is nominating chairman of the officers for 1986. Hope all of you will attend the November meeting and get in on what they are doing. The meeting is on the 13th.

Art Rosenlof said Patie's Store and Officer Augustine Leon of the Radio Shack is accepting donations and clothing for the Quake stricken victims of Mexico City. Please see them or take the things to the churches on the east side of Rocky Point, but dont drop off anything to anyone else.

Joe Reinet said he wants to bring Mr. and Mrs. Santa Clause to the November meeting.

Door prizes were as follows:

Betty Williams---- a needle point cholla Bay emblem picture made and donated by Sylvia and Jim Gowans for the Christmas raffle. Lonnie Branum won the beautiful Afkin that Wanda Lee's mother made. That was also for the Christmas raffle.



Third prize went to George Panek a small cooler ice chest. second prize went to Mark Murphy, also a chest. Larry Bridges won an Igloo thermos jug. Newt Griffen won a gift certificate at Camelot Golf Course. Fran Johnson won a gift certificate for wheel balance and rotation of four tires for her auto from Sunnyslope Big O of 302 E. Dunlap Phoenix, Az. 85020, Phone 944-4991. Thank you both.

John Robson won a certificate for dinner for two from Hunan Restuarant, 1575 E. Camelback Road, Phoenix.

Until next time, GOOD CHEER and HAPPY THANKSGIVING!



## BOAT REPAIR

### QUALITY HULL REPAIR SPECIALISTS

- ALUMINUM • FIBERGLASS • WOOD
- ESTIMATES • INSURANCE WORK
- STOCK CUSTOM & TRICK PAINTING AT PRICES YOU CAN AFFORD
- POLYURETHANE PAINT EXPERTS



The boat yard 931-2558  
937-1427

5547 W. MARYLAND AVE., GLENDALE

## Eastside Tackle and Bait Shop

SALT AND FRESH WATER TACKLE  
ALL KINDS OF LIVE BAIT - FLY MATERIALS  
LICENSES AND TAGS  
ROD AND REEL REPAIRS - RENTALS

5552 E. SPEEDWAY BLVD. - TUCSON, ARIZONA 85712  
PHONE 745-0003

## HALDERMAN MARINE

Jim Halderman

927 E. CURRY TEMPE, ARIZONA 85281 (602) 968-8137



- Nov. 9 JJ's 2nd. Cholla Bay  
ATC race day.
- Nov. 28 Thanksgiving Day  
\$1.00 Bloody Marys till noon
- Nov. 29 Cholla Bay Home Owners Meeting  
at JJ's Cantina 10:00A.M.  
\$1.00 Bloody Marys till noon
- Nov. 30 & 31 \$1.00 Bloody Marys till  
noon & lots of FOOTBALL on T.V.

## AJO DAIRY QUEEN

Dairy  
Queen

North of town on Highway.

ICE COLD PEPSI-COLA  
HAMBURGERS

Member

"We Treat You Right"

# HAPPENINGS AT PELICAN POINT IN CHOLLA BAY

by Marie MacGill

This past weekend of October 12th at Cholla Bay was a place of beauty and quietness. It was reminiscence of the good old days of the past. The weather was perfect. You could almost hear the whispering breeze. The air was so clean that breathing was a joy and a pleasure.

People obeyed the 10 mile an hour speed limit and the ATC riders did their riding on the outskirts of town. We all thank you so very very much.

Sorry I missed Rhoda Tielis birthday party that she and Joe had on the patio of the Cantina late Saturday afternoon of the 12th of October.

Pete and Shirley Peterson's new home is coming right along. Thank goodness Shirley's knee is much better. Now she can get around and survey some of the building that is going on.

Dr. Tom Johnson and wife Fran were down for the weekend, but were busy with their grand-children, having fun shelling and etc.

Will and Betty Williams were there taking in all of Chollas goodness along also with Wimpy and Jayne Jasowiak, and of course Water Wagon, (Lou) Frazier. Every one was doing his own thing.

We missed Butch and Ethly Heldt, Ed and Marty Perlmuter and the rest of the winter home makers. They will arrive a little later.

Jim and Elnora's daughter Nancy Petrussek and her husband John will be making their home in Taif Saudia Aribia for the next two years. John arrived over there on October 8th and Nancy will leave for there December 1st. I know Jim and Elnora will miss them.

HAVE A JOYOUS HOLIDAY and  
May the beauty of Cholla Bay always be  
with you!



ANDERSON & BURKE CO., INC.  
2432 So. 6th Street  
Phoenix, Arizona 85004  
(602) 258-8772

THANK YOU FOR DRINKING OUR BEERS!  
STROHS, OLD MILWAUKEE, BECKS,  
CARTA BLANCA, BOHEMIA,  
MOLSON, TSINGTAO, ASAHI

*Distributor of Stroh Products & Imported Beers*



(602) 973-2200

Arizona Tom's Snacks  
VICTOR SZUKAITIS, JR.

FULL LINE VENDING PLUS  
COKE VENDING

6617 N. 57TH DR.  
GLENDALE, AZ 85301

TOASTED PEANUTS • PEANUT BUTTER SANDWICHES • CANDIES  
POTATO CHIPS • PASTRIES • VENDING MACHINES



BOYD EQUIPMENT, INC.  
4020 EAST WASHINGTON  
PHOENIX, ARIZONA 85034

C. Ben Boyd  
President

602/273-7702



■ CONSTRUCTION ■ MINING ■ CLEANING ■

SALT  
WATER  
TACKLE  
\*\*\*  
CHOLLA BAY  
BAIT  
\*\*\*  
BOAT  
ACCESSORIES  
&  
ELECTRONICS

MEL JARVIS  
Marine Repairs &  
Sporting Goods

MEL AND DEBBIE JARVIS

Telephone 265-4398  
Residence 274-6786

1501 East Indian School Road  
Phoenix, Arizona 85014



CHRISTMAS PARTY  
DECEMBER 14, 1985  
\*\*\*\*\*

The Christmas Party for the children and families of Cholla Bay and the La Granja Feliz Orphanage in Sonoyta is fast approaching. We still need many items. The CBSC members have always been so gracious with donations and we are calling upon you again to help make the Christmas Party a success. We will gratefully accept all donations of cash, food and toys.

SOME OF THE NEEDS ARE: (Cash Donations to Cholla Bay Sportsmen Club Christmas Fund)

1. Canned food - fruits and vegetables
2. Toys - new or like new
3. Lard - 1lb. packages
4. Flour- Rice
5. Candy - Hard shelled candy, wrapped for the pinatas and other.
6. Bicycles - we have volunteers to restore and repair
7. Sports Equipment - Soccer balls, Volley balls, Basket balls, Baseball bats and balls.
8. Citrus fruit

SOME SPECIAL NEEDS FOR THE LA GRANJA FELIZ ORPHANAGE:

Powdered milk, peanut butter, jellies.  
School supplies -pencils, spiral notebooks, chalk  
Toothbrushes and toothpaste, shampoo and soap.

We will start collecting non-perishable foods at the September meeting and the perisable foods in the cooler months of October, November and December. Also, at the September meeting, please if you can, every member bring one new deck of regular playing cards.

Please help us make this party as successful as other years.

THANK YOU,  
CO-CHAIRMEN

WILL & BETTY WILLIAMS

820-9198

LOU & SHELLY BOCK  
Tucson  
298-8640

JOE & MARY REINERT

277-7378

**BARCO DE RENTA**  
CHARTER BOATS

*Marcelo Salazar Hernandez*

AVE. LUIS ENCINAS No. 139 TELEFONO 3-27-05  
PUERTO PEASCO, SONORA, MEXICO

**THE  
MAT  
CORNER**

**DODY VOSS**  
1020 S. Mill, Tempe 85281  
(602) 966-2055

Custom  
Picture  
Framing  
Poster  
Gallery  
Artist  
Papers



DON'T MISS  
YOUR MEETINGS!

**TUCSON  
PANCHO'S  
MEXICAN  
RESTAURANT**

3602 E. GRANT  
2nd TUESDAY OF EACH MONTH - 7:30 P.M.

**PHOENIX  
HUNAN  
RESTAURANT**

1575 E. Camelback Rd.  
2nd WEDNESDAY OF EACH MONTH - 7:30 P.M.



**BOAT**

**PROPELLER SPECIALIST**

All Makes Repaired - Repitched - Rehugged - Cupped

We Are A Factory Franchised Repair Station

For Michigan and Mercury Propellers

**SETH SMITH MARINE DISTRIBUTORS, INC.**

3311 E. Broadway 243-3115 Phoenix, Arizona

All Lines  
Mexican  
Insurance

All Forms  
U.S.  
Coverage



SPECIAL DISCOUNT FOR C.B.S.C.

**M.W. DOUGLAS AGENCY**

Div. of Alliance Insurance Agency, Inc.  
1777 West Camelback Road, Bldg.-N  
Phoenix, Arizona 85015

Call: Barbara  
264-0300



COMPLETE MARINE  
SERVICE DEPT.  
TRAILER REPAIR  
& PAINTING



2929 WEST THOMAS ROAD  
PHOENIX, ARIZONA 85017  
PHONE (602) 269-2571



LOWRANCE DEPTH  
FINDERS  
DEEP SEA TACKLE

**HOME PORT OF**



DAVE WALLER & JOHN HORNICK'S  
"OLD BLUE"

DENNIS HENDERSON'S  
"WAHOO"



"COME IN"

AND

LET'S TALK ABOUT YOUR CHOLLA  
BAY BOATING AND FISHING NEEDS.





ATTENTION: ATTENTION: ATTENTION: ATTENTION: ATTENTION: ATTENTION:  
ALL CHOYA BAY HOMEOWNERS WHO LEASE THEIR LOTS FROM MR. S. G. BROWN -

S.G. BROWN JR. has taken over management of company and his sister, Ruth A. Saenz is again in charge of the books. She has moved to Phoenix to be able to better help you with any problems or questions which you might have regarding your rent.

You can call her at 247-0548 after 9:00A.M. and before 7:00 P.M.  
EFFECTIVE IMMEDIATELY, ALL FUTURE RENT PAYMENTS SHOULD BE SENT TO:

S.G. BROWN  
P.O. BOX 14250  
PHOENIX, ARIZONA 85063

Please make sure your checks are made out to S.G. Brown only, not Gus, Gustavo or the Company name so that the bank will have no problem processing your checks.

Also, be sure to include on your checks, your lot number and the months for which you are paying.

Please make all your payments on time to avoid late charges.

Thank You,  
The Management of Cia. Impulsora Deportiva  
de La Choya, S.A.

FOR CHOLLA BAY CABIN RESERVATIONS ONLY: CALL 968-8009 in Tempe

## IMPORTANT!

IT IS IMPERATIVE FOR THOSE WHO MOVE TO FILL OUT THE REQUEST FOR CHANGE OF ADDRESS AND RETURN IT TO THE CHATTER OFFICE. THIS IS THE ONLY WAY WE CAN KEEP OUR MAILING LIST UP TO DATE AND ASSURE YOU OF RECEIVING THE CHATTER.

### REQUEST FOR CHANGE OF ADDRESS

NAME .....

ADDRESS (old) .....

CITY ..... STATE ..... ZIP .....

NEW

NAME .....

ADDRESS .....

CITY ..... STATE ..... ZIP .....

DATE OF REQUEST .....

CHATTER OFFICE:  
SHARON ALLEN-EDITOR  
4922 W. Hubbell  
Phoenix, Arizona 85035

### CHATTER ADVERTISING RATES

10% DISCOUNT  
ON ADS PD. ONE YEAR IN ADVANCE  
PRICES FOR CAMERA-READY ADS.

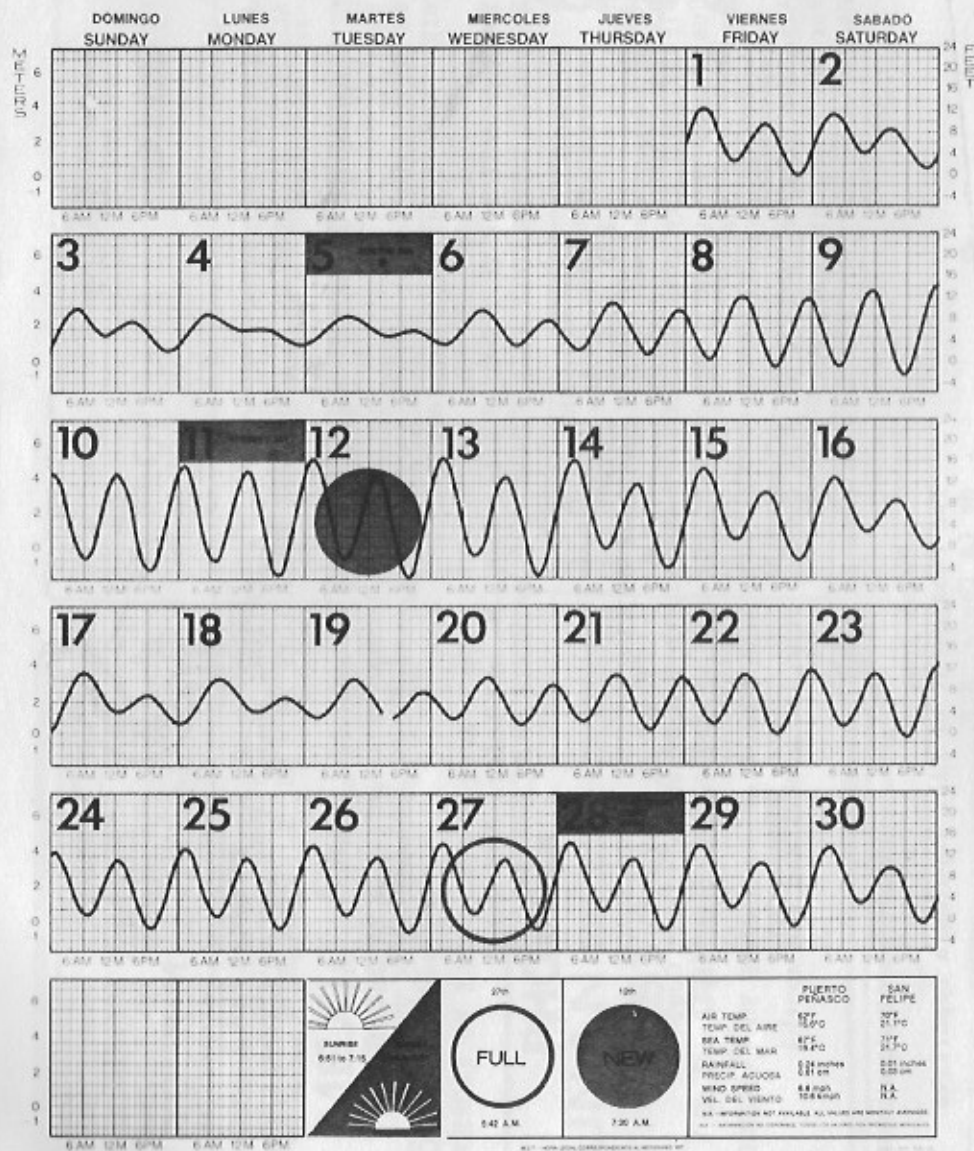
STANDARD BUSINESS CARD...\$ 8.00 mo.  
1/2 page..... 60.00 mo.  
1/4 page..... 30.00 mo.  
1/8 page..... 15.00 mo.  
1/16 page..... 8.00 mo.

1st Personal Ad - Free to Members.  
If the ad is to be run a second  
time, please notify the Adv. Chair-  
man or Editors.

PLEASE SEND ADS & PAYMENTS TO:

CHOLLA BAY SPORTSMEN'S CLUB, INC.  
Sharon Olsen - Advertising Chairman  
3836 S. Heather Dr.  
Tempe, Az. 85282

# NOVIEMBRE / NOVEMBER 1985



Bulk Rate  
 U.S. Postage  
 PAID  
 Permit No. 138  
 Scottsdale, Az.

CHOLLA BAY SPORTSMEN'S CLUB, INC.  
 4922 W. Hubbell, Phoenix, Arizona 85035